



Совет Безопасности

Distr.: General
27 August 2010
Russian
Original: Spanish

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1737 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства Мексики
при Организации Объединенных Наций от 9 августа 2010 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Мексики при Организации Объединенных Наций ссылается на пункт 31 резолюции 1929 (2010) Совета Безопасности, касающейся Исламской Республики Иран.

В этой связи Постоянное представительство Мексики препровождает настоящим доклад правительства Мексики (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Мексики при Организации Объединенных
Наций от 9 августа 2010 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад правительства Мексики Комитету, учрежденному
резолюцией 1737 (2006), по вопросу об Исламской Республике
Иран, представленный в соответствии с резолюцией 1929
(2010) Совета Безопасности**

Мексика считает, что вертикальное и горизонтальное распространение оружия массового уничтожения, в частности ядерного, является одной из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности.

Мексика решительно выступает за нераспространение и разоружение, а также за использование ядерной энергии в мирных целях под контролем Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия, а также считает, что Исламская Республика Иран должна безоговорочно выполнять резолюции Совета Безопасности 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) и 1929 (2010).

В этой связи в настоящем докладе Комитету, учрежденному резолюцией 1737 (2006), представляется необходимая информация для осуществления контроля и надзора за выполнением положений резолюции 1929 (2010).

В пункте 31 резолюции 1929 (2010) Совет Безопасности призвал все государства представить Комитету в течение 60 дней доклад о мерах, принятых на национальном уровне в целях осуществления положений указанной резолюции.

В этой связи мы хотели бы сообщить, что согласно статье 133 Политической конституции Соединенных Штатов Мексики Устав Организации Объединенных Наций является высшим законом государства, а поскольку статьей 25 Устава предусматривается, что члены Организации соглашаются подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их, то резолюция 1929 (2010) для правительства Мексики в соответствии с Конституцией является обязательной.

Ниже приводится информация о принятых мерах, а также о соответствующих законах для выполнения различных положений, предусмотренных резолюцией 1929 (2010).

Коммерческая деятельность

«7. [...] Иран не должен участвовать на правах пайщика в любых видах коммерческой деятельности в другом государстве, связанных с добычей урана, производством или использованием ядерных материалов и технологий, перечисленных в INFCIRC/254/Rev.9/Part 1, в частности в работах по обогащению урана, переработке и всех работах с тяжелой водой или технологией, связанной с баллистическими ракетами, способными доставлять ядерное оружие, и далее постановляет, что все государства должны запретить на территориях под их юрисдикцией такие инвестиции

со стороны Ирана, его граждан и юридических лиц, зарегистрированных в Иране или подпадающих под действие его юрисдикции, или физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, или структур, находящихся в их собственности или под их контролем».

В Мексике существует Национальная комиссия по ядерной безопасности и гарантиям, которая ведет строгий учет ядерных материалов. Эта комиссия сообщила, что пока она не получала никаких просьб об импорте из Ирана или экспорте в Иран ядерных или радиоактивных материалов или ядерного оборудования.

Что касается ракет, то Мексика не производит таких видов вооружений и не осуществляет никакой деятельности, связанной с баллистическими ракетами, способными доставлять ядерное оружие.

«8. [...] все государства будут предотвращать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу Ирану со своей территории или через нее своими гражданами или лицами под их юрисдикцией, или с использованием морских или воздушных судов под их флагом — независимо от страны происхождения — любых боевых танков, боевых бронированных машин, артиллерийских систем большого калибра, боевых самолетов, боевых вертолетов, военных кораблей, ракет или ракетных систем, как они определяются для целей Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, или связанных с ними материальных средств, включая запасные части, или предметов, указанных Советом Безопасности или Комитетом, учрежденным резолюцией 1737 (2006) («Комитет»), постановляет далее, что все государства примут меры для предотвращения предоставления Ирану их гражданами или с их территории или через нее помощи в технической подготовке, финансовых ресурсов или услуг, консультационной помощи, других услуг или помощи, связанных с поставкой, продажей, передачей, снабжением, производством, поддержанием в эксплуатационном состоянии или использованием таких вооружений и относящихся к ним материальных средств, и, в этом контексте, призывает все государства проявлять бдительность и сдержанность в отношении поставки, продажи, передачи, снабжения, производства и использования всех других вооружений и относящихся к ним материальных средств».

Министерство национальной обороны, которое является единственным органом в стране по вопросам торговли оружием, сообщило, что оно не поддерживает никаких военно-торговых связей и не осуществляет обучение физических или юридических лиц, связанных с Ираном, а на случай любых возможных ходатайств или попыток осуществлять торговлю теми или иными запрещенными товарами в будущем именно эта инстанция будет осуществлять соответствующий контроль и обеспечивать отказ в выдаче разрешений на торговлю, транспортировку и хранение вооружений, указанных в соответствующих резолюциях.

В дополнение к тем мерам, которые принимает указанное министерство, правительство Мексики осуществляет эмбарго в отношении Исламской Республики Иран и запрещает приобретение или передачу предметов, указанных в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) и 1929 (2010), посредством административного постановления, которое наделяет президента

Республики и от его имени министерство иностранных дел и министерство экономики правом запрещать экспорт или импорт тех или иных товаров.

Это постановление было опубликовано в «Диарио официал де ла федерасьон» («Официальные ведомости Федерации»), и в его статье 10 предусматривается запрет на экспорт в Иран или импорт из Ирана различных товаров, на которые распространяются санкции, введенные Советом Безопасности.

В соответствии с законодательством Мексики положения указанного постановления являются публичными и применяются на всей территории страны, т.е. их выполнение носит обязательный характер для всех физических или юридических лиц, которые могут заниматься осуществлением экспорта или импорта любых товаров, указанных в этом документе.

«9. *Постановляет*, что Иран не будет предпринимать какой-либо деятельности, связанной с баллистическими ракетами, способными доставлять ядерное оружие, включая пуски с применением баллистической ракетной технологии, и что государства примут все необходимые меры по недопущению передачи технологии или оказания технической помощи Ирану, связанной с такой деятельностью».

Как указывалось выше, Мексика не производит таких видов вооружений и не осуществляет деятельности, связанной с баллистическими ракетами, способными доставлять ядерное оружие.

Запреты на поездки или транзитный проезд

«10. *Постановляет*, что все государства примут необходимые меры для предотвращения въезда на их территорию или транзитного проезда через нее лиц, указанных в приложениях С, D и E к резолюции 1737 (2006), приложении I к резолюции 1747 (2007), приложении I к резолюции 1803 (2008) и приложениях I и II к настоящей резолюции или указанных Советом Безопасности или Комитетом, учрежденным в соответствии с пунктом 10 резолюции 1737 (2006), за исключением случаев, когда такой въезд или транзитный проезд осуществляется в целях деятельности, непосредственно связанной с предоставлением Ирану предметов, указанных в подпунктах 3(b)(i) и (ii) резолюции 1737 (2006), в соответствии с пунктом 3 резолюции 1737 (2006), *подчеркивает*, что ничто в настоящем пункте не обязывает любое государство отказывать во въезде на свою территорию его собственным гражданам, и *постановляет*, что меры, вводимые настоящим пунктом, не применяются, если Комитет определит, исходя из каждого конкретного случая, что такая поездка оправданна в силу гуманитарной необходимости, в том числе в силу религиозных обязанностей, или же в том случае, если Комитет сделает вывод, что освобождение от действия этих мер каким-либо иным образом способствовало бы достижению целей настоящей резолюции, в том числе когда применяется статья XV Устава МАГАТЭ».

В этой связи министерство внутренних дел и Национальный институт по вопросам миграции в соответствии с полномочиями, возложенными на них разделами V и VII статьи 37 и статьей 38 Всеобщего закона о населении, а также статьей 106 Регламента к Всеобщему закону о населении, опубликовали ми-

грационные предупреждения в отношении лиц, указанных в приложениях С, D и E к резолюции 1737 (2006), приложении I к резолюции 1747 (2007), приложении I к резолюции 1803 (2008) и приложениях I и II к резолюции 1929 (2010).

Указанный институт в соответствии с положениями руководства, в котором излагаются миграционные критерии и правила, указал, что мексиканские миграционные власти разрешают въезд на территорию страны лиц, не являющихся ее гражданами, лишь после изучения миграционных предупреждений Комплексной системы миграционных предупреждений в отношении иностранцев, на которых поступила та или иная негативная информация или конкретные претензии со стороны органов общественной и государственной безопасности.

Вместе с тем правительство Мексики может выполнять эти положения лишь при условии получения полной информации в отношении лиц, на которых распространяется запрет на поездки. В этой связи Мексика просит Комитет представить список лиц, на которых распространяются санкции, с указанием фамилий и имен, дат рождения и гражданства.

Финансовые средства и экономические ресурсы

«11. *Постановляет*, что меры, указанные в пунктах 12, 13, 14 и 15 резолюции 1737 (2006), применяются также в отношении физических и юридических лиц, перечисленных в приложении I к настоящей резолюции, любых физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, и структур, находящихся в их собственности или под их контролем, в том числе благодаря использованию незаконных средств, и в отношении любых физических и юридических лиц, которые, как определил Совет или Комитет, помогали указанным физическим или юридическим лицам обойти санкции, введенные резолюцией 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и настоящей резолюцией, или нарушать положения этих резолюций».

«12. *Постановляет*, что меры, указанные в пунктах 12, 13, 14 и 15 резолюции 1737 (2006), применяются также в отношении физических и юридических лиц, Корпуса стражей исламской революции (КСИР, называемого также «Армия стражей исламской революции»), указанных в приложении II, любых физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, и структур, находящихся в их собственности или под их контролем, в том числе благодаря использованию незаконных средств, и *призывает* все государства проявлять бдительность при осуществлении сделок с участием КСИР, которые могли бы способствовать чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Ирана или разработке систем доставки ядерного оружия».

В этой связи в ходе пленарного заседания Целевой группы финансовых мероприятий по вопросам борьбы с отмыванием денег, которое состоялось в Амстердаме в июне 2010 года, Мексика выступила в поддержку разработки руководства по вопросам осуществления резолюции 1929 (2010).

Передача предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий двойного назначения

«13. *Постановляет*, что для достижения целей мер, указанных в пунктах 3, 4, 5, 6 и 7 резолюции 1737 (2006), список предметов, содержащихся в документе S/2006/814, заменяется списком предметов, содержащимся в документах INFCIRC/254/Rev.9/Part 1 и INFCIRC/254/Rev.7/Part 2, любыми другими предметами, если государство определит, что они могут способствовать деятельности, связанной с обогащением, переработкой или тяжелой водой или разработкой систем доставки ядерного оружия, и *далее постановляет*, что для достижения мер, указанных в пунктах 3, 4, 5, 6 и 7 резолюции 1737 (2006), список предметов, содержащийся в документе S/2006/815, заменяется списком предметов, содержащимся в документе S/2010/263».

Правительство Мексики приняло к сведению решение о замене списков предметов, запрещенных для соответствующих целей.

Кроме того, министерство экономики сообщает, что указанные меры уже предусмотрены в статье 10 упомянутого выше административного постановления о запрете экспорта в Иран или импорта из Ирана различных товаров. Согласно положениям указанного административного постановления Налоговая служба и Центральное таможенное управление постоянно держат этот вопрос под контролем в целях недопущения импорта или экспорта запрещенных товаров.

Досмотр грузов

«14. *Призывает* все государства производить на своей территории, в том числе в морских портах и аэропортах, в соответствии со своими национальными нормативными актами и законодательством и согласно международному праву, в частности морскому праву и международным соглашениям о гражданской авиации, досмотр всякого груза, следующего в Иран и из этой страны, если у соответствующего государства имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что этот груз содержит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены пунктами 3, 4 или 7 резолюции 1737 (2006), пунктом 5 резолюции 1747 (2007), пунктом 8 резолюции 1803 (2008) или пунктами 8 и 9 настоящей резолюции, в целях обеспечения строгого выполнения этих положений».

«15. *Отмечает*, что государства, в соответствии с международным правом, в частности морским правом, могут запросить разрешение на производство досмотров в открытом море с согласия государства флага, и *призывает* все государства к сотрудничеству в проведении таких досмотров, если имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что судно перевозит предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены пунктами 3, 4 и 7 резолюции 1737 (2006), пунктом 5 резолюции 1747 (2007), пунктом 8 резолюции 1803 (2008) или пунктами 8 или 9 настоящей резолюции, в целях обеспечения строгого выполнения этих положений».

Обязательства в отношении досмотра грузов в портах, аэропортах, на борту судов и воздушных судов, в пределах территории страны или в открытом море, в соответствии с санкциями, введенными резолюцией 1929 (2010), предусматриваются следующими правовыми документами:

- Органический закон о федеральной государственной администрации;
- Федеральный закон о море;
- Органический закон о военно-морских силах Мексики;
- Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву (1982 год);
- Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства (2005 год);
- Международный кодекс по охране судов и портовых средств (ОСПС), в контексте главы XI-2 Международной конвенции по охране человеческой жизни на море (1994 год).

Что касается административной основы, то в 2008 году министерство военно-морского флота и Главное таможенное управление подписали соглашение о координации и сотрудничестве, которое позволяет им принимать меры по контролю, наблюдению, защите и обеспечению безопасности таможенных пунктов или портов страны.

Во исполнение резолюций Совета Безопасности Главное таможенное управление осуществляет постоянный контроль в целях недопущения импорта или экспорта запрещенных товаров.

В целях пресечения незаконной торговли запрещенными товарами Главное таможенное управление создало на территории страны пункты досмотра, на которых применяются методы неинтрузивного досмотра. Кроме того, Мексика подписала Меморандум о понимании с Соединенными Штатами Америки по вопросам сотрудничества в целях предупреждения незаконного оборота ядерного материала и других радиоактивных материалов, который позволяет ей укреплять потенциал по выявлению, предупреждению и пресечению незаконного оборота специальных ядерных материалов и других радиоактивных материалов благодаря получению соответствующего оборудования, подготовке специалистов и технической поддержке, а также способствует международной торговле путем применения неинтрузивных методов досмотра (средства, применяемые для досмотра транспортных и/или товаров без вскрытия контейнеров) законных товаров, ввозимых на территорию страны или вывозимых из нее.

В настоящее время Мексика применяет такие средства в четырех наиболее важных портах страны.

Бункеровочные услуги

«18. *Постановляет*, что все государства должны запретить обеспечение их гражданами или с их территории бункеровочных услуг, таких как снабжение топливом или предметами снабжения, либо иного судового обслуживания, принадлежащих Ирану или используемых им по контракту судов,.. если у них имеется информация, которая дает разумные основа-

ния полагать, что они перевозят предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены,.. за исключением случаев, когда обеспечение таких услуг необходимо в гуманитарных целях, либо до тех пор, пока груз не пройдет досмотр и подвергнется, если необходимо, изъятию и утилизации, и *подчеркивает*, что настоящий пункт не имеет целью негативно повлиять на законную экономическую деятельность».

Министерство связи и транспорта запрещает оказание бункеровочных услуг, а также снабжение топливом или предоставление иных видов услуг, если оно располагает информацией, которая дает разумные основания полагать, что суда, принадлежащие Ирану или используемые правительством Ирана по контракту, включая зафрахтованные суда, перевозят предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Это обязательство выполняется в соответствии с разделами II, VII, IX, XIII и XIV статьи 8 и разделом VI статьи 9 Закона о судоходстве и морской торговле; разделом XIV статьи 36 Органического закона о федеральной государственной администрации; разделами I и XXI статьи 28 внутреннего регламента министерства связи и транспорта.

Банковские и финансовые услуги

«23. *Призывает* государства принять соответствующие меры, которые запрещают на их территории открывать новые отделения, филиалы или представительства иранских банков, а также запрещают иранским банкам открывать новые совместные предприятия, становиться акционерами или устанавливать или поддерживать корреспондентские отношения с банками под их юрисдикцией, чтобы не допускать предоставления финансовых услуг, если у них имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что такая деятельность может способствовать чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Ирана или разработке систем доставки ядерного оружия».

Национальная комиссия по банкам и биржам указала, что на данный момент не предполагается открытия новых отделений, филиалов или представительств иранских банков в Мексике, не существует никаких проектов или планов создания новых совместных операций и/или участия в корреспондентских связях с мексиканскими банками, которые бы рассматривались по запросам иранских банков.

Кроме того, сообщается, что согласно статье 7 Закона о кредитных учреждениях, в компетенцию Национальной комиссии по банкам и биржам входит выдача разрешений на создание на территории страны представительств иностранных финансовых учреждений и что в соответствии со статьей 8 указанного закона требуется санкция федерального правительства для того, чтобы финансовое учреждение могло осуществлять различные банковские операции в Мексике и что такое разрешение выдается после проведения надлежащей проверки.

Национальная комиссия по банкам и биржам приняла к сведению резолюцию 1929 (2010) и приложения к ней, которые будут учитываться в процессе осуществления ее дискреционных полномочий.
